

En la Isla al mes..... 2,00 pes.  
 Resta de España al mes 2,50  
 Extranjero al año..... 24,00  
 Número suelta..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20

Anuncios: PAGO ANTECIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS

Redacción y Administración.  
 Plaza de Puente Iglesias 17 y Rampe  
 de la Abadía, 20  
 Teléfono número 24

Telegramas: «BIEN» MADRID

—No se devuelven los originales—

Año LIX.

Mahón, viernes 5 de Agosto de 1932

Núm. 17.804

## BALANCES HISTORICOS EUROPA NECESITA SER RESTAURADA

Todos los comentarios del día convergen en las elecciones alemanas. En otro lugar se aprecian los resultados, favorables a la corriente que representa Hitler, al punto de que los datos recibidos hasta ahora arrojan un total de 226 diputados nacionalistas, cuando se había hecho el pronóstico de que no llegarían a 200.

Pero las estadísticas del resultado no nos interesan ahora. Baste decir que doce millones de electores (aun falta por conocer la voluntad de dos millones) vienen a repetir en Alemania la palabra que cruza a Europa de punta a punta: restauración.

Y es natural; Europa está en ruinas: la han devastado ciento cincuenta años de democracia, de sufragio universal, de parlamentarismo, y es preciso «restaurarla». Hay que poner en pie sus valores tradicionales, erigiendo por doquier a los jefes únicos, a los jefes naturales de los pueblos, a quienes están unidos a ellos por los más sagrados egoísmos, y para quienes no existen castas de ciudadanos, pues su altura no les permite apreciarlas.

Pero todavía hay gentes de buena fe... y de escasas lecturas que no dándose cuenta exacta de lo que para una nación significa la estabilidad de su mando, creen, en último extremo, que esa estabilidad la pueden alcanzar lo mismo los regímenes electivos, los que, además, por la bondad inherente a toda elección, están libres de otros peligros, que constantemente acechan a las Monarquías hereditarias. Y esto no es cierto. En Portugal, por ejemplo, la República democrática, que ha durado desde 1910 hasta 1926, en que el Ejército tomó las riendas del Poder, ha visto desfilar diez presidentes, de los que uno fué asesinado y dos expulsados violentamente del puesto. Si tomamos el último y occidentalísimo período monárquico, el del «republicanismo coronado», que duró casi un siglo, vemos que no ha estado regido, sin embargo, más que por cinco Monarcas: Doña María II, Don Pedro V, Don Luis I, Don Carlos (muerto asesinado) y el recientemente fallecido Don Manuel II. ¿Qué hubiera sucedido, de triunfar el Rey legítimo, Don Miguel, en la lucha con su hermano, el Emperador del Brasil? Pues, sencillamente, que don Miguel I hubiera reinado desde 1828, que le habría sucedido su hijo hasta 1927, y que ahora ocuparía el trono del Maestre de Avis el actual pretendiente, don Duarte Nuño. ¡Tres Soberanos en siglo y pico y una vida llena de juventud, abierta al Tiempo y a la Esperanza!

Podríamos decir algo análogo de nuestra vecina Francia, de la «republicana» Francia, donde una reunión monárquica ha tenido recientemente la virtud de reunir en torno a unas mesas a un millar de médicos ilustres, o de congregar en un campo (el de Noisy-le-Grand) a treinta mil entusiastas. Podríamos decir que sesenta años de República habían visto a un Presidente loco (Deschanel), a tres asesinados (Carnot, Faure y Dcumer) y a cuatro abandonando la magistratura (Mac Mahón, Périer, Grévy y Millerand). En cambio, diez siglos de Monarquía no dan sino un Rey loco (Carlos VI), tres asesinados (Enrique III, Enrique IV y Luis XVI) y dos abdicados (Carlos X y Luis Felipe).

¿Qué decir de estas enseñanzas de la Historia? ¡Ah! Pero queda el caso de la incapacidad mental, de la regencia obligada y lamentabilísima. Y es que este caso de la «regencia», excepcional en las Monarquías, y no es el caso «constante» en las Repúblicas, tiranizadas y llevadas en andadores por las mayorías parlamentarias que eligen a su antojo al Presidente?

Pero, en fin, dejémosnos de disquisiciones sobre los regímenes políticos, tema más de cátedra que de periódico. Lo que verdaderamente nos interesa destacar hoy, ante los que comprenden el significado restaurador de las elecciones alemanas, es cómo el gran pueblo germano compartiendo la apreciación universal de las desdichas que ha traído sobre Europa una mal entendida democracia, inicia con firmeza la rectificación.

(De «La Nación»).

### DESDE NUEVA-YORK

## Los Presidentes de los Estados Unidos y la Masonería

La Masonería inglesa se estableció en la Carolina en 1680, pero no alcanzó «legalidad», hasta los principios de la guerra de la Independencia, y una de las primeras logias fué la de Alexandria, en la colonia de Virginia, en la cual fué iniciado Jorge Washington, que fué el primer Presidente de la República, cuando tenía veinte años de edad.

Al jurar el cargo de Presidente de los Estados Unidos, el día 30 de Abril de 1782, lo hizo poniendo la mano sobre una Biblia usada en una logia, y asimismo era masón el que le tomó el juramento. Es un dato curioso que los trece gobernadores de las trece colonias que se independizaron de Inglaterra pertenecían todos a la Masonería.

Después de Washington han pertenecido a la Masonería los presi-

dentos Monroe, de la secta episcopal, como Washington, iniciado a los veintidós años; Polk, presbiteriano, a los veinticinco; Jackson, presbiteriano, a los treinta y tres; Johnson, metodista, a los cuarenta y tres; Garfield, discipulista, a los treinta; Buchanan, presbiteriano, a los veinticinco; McKinley, metodista, a los treinta y seis; Roosevelt, metodista, a los veintidós; Taft, a los cincuenta y uno, unitario; y Harding, bautista a los treinta y seis.

Sin pruebas de evidencia se dice que han sido masones los presidentes Jefferson, Adams, Grant, Fillmore, Taylor, Taylor y Madison. Está probado que lo han sido trece vicepresidentes y que entre los firmantes del Acta de Declaración de la Independencia, en Philadelphia, había quince masones, uno de ellos Franklyn.

No han sido masones los presidentes Wilson ni Coolidge, como tampoco lo es el actual Hoover, aun cuando a veces asiste a actos de carácter masónico, como últimamente a la inauguración del monumento masónico, en Virginia, a Washington, aunque llegó tarde, y se retiró, por causa de la lluvia, antes de terminarse la ceremonia.

Aunque no es católico, sino quíquero, fué casado por un sacerdote católico, en Monterrey, el Padre Ramón María Mestres, párroco de San Carlos, fallecido hace tres años, siendo Vicario General de la diócesis de Monterrey-Fresco.

Con pretextos distintos se han emitido series de sellos de correos en honor de los presidentes masones Washington, Monroe, Jackson, Garfield, McKinley, Roosevelt y Harding, y también de otros masones, como Franklyn, Henry Clay, Hamilton, John Marshall, Livingstone y más recientemente, el aviador Charles Limbergh, que entró en la Masonería en una Logia de San Luis, número 243.

Aunque en sus orígenes la Masonería de los Estados Unidos cuando eran aún colonias o plantaciones de Inglaterra no tenían carácter sectario, sino era más bien una sociedad de defensa y auxilio político en donde se fué desarrollando muy pronto el espíritu de oposición y lucha contra Inglaterra, no ha conservado ese primitivo carácter, sino que desde la fundación de la República ha tomado muchas veces una dirección francamente anticatólica, sobre todo en lo que respecta a la enseñanza pública y a la participación de los católicos en la vida oficial. Hasta donde ha podido la Masonería ha influido en todas las campañas políticas cerrando el paso a los católicos y ayudando a los enemigos de la Iglesia con la íntima cooperación y ayuda de las sectas protestantes.

Aunque exteriormente la Masonería en los Estados Unidos no emplea la agresividad de los jacobinos, como actualmente en España y en algunos países de América, sin embargo, la consigna masónica es la misma que en todas partes, porque el genio destructor de la secta, fiel a su propósito destructor, lo mismo conspira contra la Iglesia, bajo la forma de ferocidad sectaria, como en España, que bajo la suavidad de una tolerancia doctrinal que tiene en los Rotarios y en las Asociaciones de Jóvenes Cristianos sus más poderosos instrumentos de descatalogación de los pueblos.

MARCIAL ROSSELL

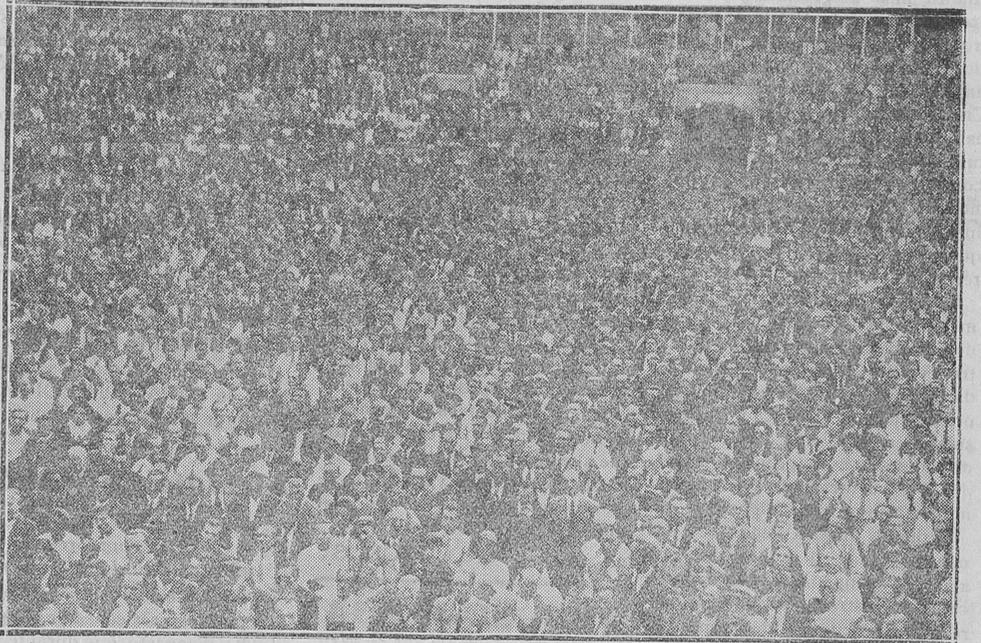
Nueva York, Hotel Walton, Julio de 1932.



Francisco Ercole, rector de la Universidad de Palermo, que se ha hecho cargo de la cartera de Educación Nacional en el Gabinete italiano reorganizado recientemente.

Pedro de Francischi, rector de la Universidad de Roma, nuevo ministro de Justicia

Placas del Corazón de Jesús  
 Véndanse en la LIBRERÍA SIN-  
 DIES, Plaza de Puente Iglesias 27,  
 Mahón.



MADRID.—Imponente aspecto que ofrecía la plaza de toros de Madrid con motivo del mitin contra el Estatuto de Cataluña al que asistieron más de 30.000 personas

## DONDE GOBIERNAN LOS HIDALGOS

La muerte de D. Manuel II, Rey de Portugal, ha motivado uno de esos rasgos que sirven para definir la calidad moral de pueblos y de hombres. El Gobierno portugués ha acordado solicitar como un honor que los restos del Monarca sean trasladados al país en que reinó para que reposen allí junto a los de sus antepasados.

Es un Gobierno republicano el que hace esto, y es una República la que, solidarizándose con su Gobierno, rinde tributo unánime al cadáver de un hombre al que las luchas políticas pudieron arrojar del Trono y alejar de la Patria; pero que, por haber sido Rey, llena una página en la Historia y es, en los siglos, una figura nacional.

Al proceder así, los republicanos portugueses demuestran que no se ha evaporado en su alma esa esencia patriótica que nos hace sentirnos unidos a todo lo que sea, o haya sido, de nuestro país natal. A despecho y por encima de diferencias de régimen y formas de gobierno, esos gobernantes republicanos—buenos gobernantes en esto, y también en otras varias cosas—saben que D. Manuel de Portugal de Braganza por haber sido Rey de Portugal era algo suyo, y ante la noticia de su muerte han sentido, allá en su corazón, la punzada extraña de un no sospechado dolor.

¡Qué lejos va los días de la tragedia de Terreiro do Pazo y del alzamiento del 4 de octubre! Joao Franco es una sombra olvidada; se sabe que al doctor Bombarda lo mató un pobre loco y no un agente de los monárquicos; Machado Dos Santos, el héroe revolucionario y popular de 1910, cayó asesinado en otra revolta, once años después; de los Siete Satanas no se acuerda nadie. La historia menuda—la de Clio en zapatillas, según la frase de Galdós—pasa sin dejar huella, y perdura, inmortal, la Historia grande, la verdadera, la que en la vida de los pueblos va incorporando la substancia que forma el porvenir, la que, según la exacta interpretación de Pedro Sáinz Rodríguez, «cuando ha dejado de ser sigue siendo», y, como la amada del Rey Pedro I de Portugal, «reina después de morir». Los republicanos portugueses saben que la Casa de Braganza marca una etapa, jalona una época en

la historia de su país, en la cual es otro período la República: el Rey Don Manuel II (cuyo nombre no bastó para forzar a su aciago destino y al que se podrá llamar el Infortunado, así como el otro, el de Aviz, fué llamado el Venturoso) es para ellos un rencor.

Este espíritu de solidaridad histórica ha hecho posible que en los funerales de Westminster el representante de la República portuguesa figure junto a los príncipes de la dinastía destronada, y que los monárquicos en Portugal no hayan visto perseguido su duelo ni cohibida la franca exhibición de sus lutos.

Gran lección de patriotismo y de tolerancia la que ofrecen esos republicanos, que ya habían demostrado su moderación al respetar la propiedad privada de don Manuel II, con un sentido jurídico que ahora alcanza su recompensa, pues el Monarca, correspondiendo noblemente a la nobleza de sus compatriotas, dispone en su testamento que a la muerte de su augusta viuda sus bienes pasen a ser propiedad de Portugal.

También en Alemania, después de una pasajera ocupación, les fueron devueltos a la Casa Hohenzollern y a todas las familias reinantes sus bienes personales, y al morir el Rey de Sajonia le han sido rendidos honores a su cadáver, figurando en el entierro representaciones oficiales.

Es que en Portugal y en Alemania gobiernan los hidalgos. Los republicanos saben ser, antes que republicanos, portugueses o alemanes, esto es, patriotas. Y caballeros, entendiéndolo por caballerosidad, no una virtud de estirpe y casta que se justifique con probanzas de linaje, sino aquella fidelidad a la justicia, aquella veneración al derecho ajeno, que hace ya siglos se definió como la constante y perpetua voluntad de dar a cada uno lo que es suyo.

Para poseer y ejercitar esta excelsa virtud hace falta bien poco. Basta con tener hidalguía, sentir el patriotismo y no dejarse arrastrar por la pasión. ¡Más, por desgracia, no hay hueco para tanto en algunas almas, ciegas por el odio y envenenadas de rencor!

FEDERICO SANTANDER

(De «A B C»).



Edmundo Rossoni, nuevo Subsecretario de Estado de la Presidencia del Consejo en el reformado Gobierno italiano.  
 Sulyus Ludovich, nuevo Subsecretario de Estado de Negocios Extranjeros

## Recuerdos de un viaje

Han pasado algunos días desde el del retorno de nuestra excursión a Mallorca llevando al igual que todos los amigos y compañeros de la Agrupación de Derechas de Alayor que al viaje colectivo asistieron el mejor de los bagajes que es el entusiasmo en pro de los ideales que se condensan en estas palabras: Religión, Patria, Familia, Propiedad, Trabajo..., ideal que es compartido por una verdadera pléyade de mallorquines que buscan algo más que la posición del momento, el bienestar, grandeza y prosperidad de la madre Patria, amor de nuestros amores, que resurgirá preponderante y triunfal, pese a todas las vicisitudes, a todas las deslealtades, al desamor de

aquellos hijos que más atentos al medro de su yo, olvidan a aquella a la que todo lo deben.

Nuestro viaje a Mallorca ha dejado en nuestro espíritu y en nuestro corazón huellas de recuerdos imperecederos. Espléndida la visión de la hermosa bahía palmesana, cuyas tranquilas aguas abría en ritos de plata la tajante proa del «Beller». Hermoso el panorama que la ciudad y sus alrededores ofreció a nuestra vista y que culminaba en el histórico castillo, cuyo nombre lleva el buque que trepida a nuestros pies y que erguido, gallardo se muestra como heraldo de un ayer y ofrenda en promesa de un futuro, y al fondo la bella Catedral, oración en piedra que los

mallorquines supieron alzar a orillas del Mare Nostrum, para proclamar ante propios y extraños, como primera impresión que a sus visitantes ofrece, la fortaleza en la fe, la reciaraigambre de la Religión católica, apostólica y romana en el suelo de la balear mayor que en esta ocasión nos parece una prolongación de nuestra modosa y humilde tierra menorquina, de esta querida roqueta que sabe sentir en católico y pensar en español, en un anhelo de resurgir de nuestra España, anhelo más acuciante cuanto más desgraciada y menos atendida vemos la Patria de nuestros mayores, la que fué cuna gloriosa de Doña Isabel y Don Fernando, de Carlos V, del Cid, de Cisneros, de tanto y tanto héroe y esforzado paladín que supo recamar con la orfebrería de la gloria, con la espléndida pedrería del honor de deslumbrantes gemas, la historia nacional que las derechas quieren ver continuada y jamás interrumpida.

Llegamos: en el muelle, vía comercial que proclama la riqueza de la isla vecina, abrazamos a nuestro paisano don Antonio Moncada Cánaves de Mosa, ex diputado provincial por Menorca y vicepresidente de la Unión de Derechas de Palma, y a un grupo de afiliados a dicha sociedad, desde aquel momento nuestros amigos.

El día de nuestra llegada es de una movilidad agotadora. Con tan amables acompañantes como Moncada y nuestros correligionarios, recorremos cuanto de hermoso, de notable y artístico encierra la capital de la provincia. Imposible detallar, ya que en este artículo, recuerdo de nuestro viaje, más que a las bellezas visitadas, a la cordialidad de las relaciones y sinceridad de afectos entre mallorquines y menorquines nos queremos referir.

Por la noche después de una jornada espléndida, visitamos el local social de la Unión de Derechas, instalado a todo confort y como requieren los presentes momentos y más los venideros de lucha y acción. El Presidente excelentísimo señor Marqués de Verger y varios directivos, así como todos los afiliados se desviven para hacernos grata la estancia en aquel local, en el que reina una franca camaradería, una democracia que pudiera ser ejemplo para muchos que blasonan de demócratas sin saber advertir que la verdadera democracia es la que predicó Cristo que una por amor y no la que ellos reclaman que separa y divide por odio.

El domingo fuimos obsequiados todos los excursionistas con un delicado lunch, pastas y licores de la isla hermana, servido en el local de Unión de Derechas. El señor Moncada, delegado por el Presidente, pronunció un breve pero elocuente discurso poniendo de manifiesto la satisfacción que sentía al saludar a sus hermanos en doble vínculo, por su naturaleza y por su ideología y dedicó un párrafo hermoso a la unión de las derechas, para consolidar plenamente la inteligencia y firme lazo de los elementos afines de todas las Islas Baleares, a fin de formar un frente único que ha de llevarnos al triunfo de nuestros ideales. Terminó con vivas a las derechas de las Islas Baleares, siendo con entusiasmo ovacionado.

Contestó nuestro querido Presidente don Cristóbal Pons agradeciendo la fraternal acogida y haciendo protestas de la noble idealidad que anima a las derechas alayorenses dispuestas, como los elementos afines de las tres islas, a reconquistar el puesto que por su fortaleza y por su entusiasmo patriótico merecen. Abogó en pro del acercamiento de las islas hermanas, cuyo primer estabón sólidamente unido, sería para el futuro la visita de los afiliados de las Derechas de Alayor. Brindó por la prosperidad de la Unión de Derechas Balear y por España, terminando su discurso con un abrazo al señor Moncada, expresión sincera de afecto y gratitud a las derechas mallorquinas.

La Directiva de Unión de Derechas de Palma tuvo una gentileza

más, obsequiando a los directivos de la Agrupación alayorens con una comida íntima, que fué correspondida por nuestros directivos el martes siguiente.

Por la tarde efectuamos una excursión a Sóller, Deyá y Valldemosa. Espléndida tarde en la que Mallorca nos mostró todas las bellezas que atesora.

En Sóller asistimos a la inauguración del local de Unión de Derechas, acto solemne, bello y grandioso. Empezamos el viaje a Deyá y Valldemosa, cuyos pintorescos lugares visitamos detenidamente y muy especialmente la casa que fué morada de Santa Catalina Tomás, que tanta veneración merece en toda Mallorca.

Parte de nuestros amigos emprendieron el viaje a Alcudia para regresar el lunes a Menorca, y en dicho día nosotros visitamos nuevamente Palma y sus alrededores que una vez más cautivaron nuestra admiración por la belleza de su campiña, y el martes después de dedicar el día a gratas visitas y rápidas excursiones, por la noche y a bordo del vapor «Mahón», emprendimos el regreso a la isla querida, siendo despedidos por los directivos y numerosos compañeros de la Unión de Derechas, a los que al estampar estas líneas como expresión de afecto y gratitud, enviamos un apretado y fraternal abrazo.

UNO Y TODOS

**VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy: Nuestra Señora de las Nieves. Santos Emigdio, obispo; Eusignio, Cantidio, Cantidiano, Sobelo, Afra, mrs.; Memmio, Casiano, Paris obs.; Oswalco, rey; Nona.

La Misa y oficio divino de hoy es de Nuestra Señora de las Nieves, con rito doble mayor y color blanco.

**EXPOSICIÓN DIARIA**

De siete a ocho de la noche en la iglesia parroquial de Santa María.

**NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.**—La basílica de Santa María la Mayor en Roma tiene un origen prodigioso; he aquí el hecho: Dos piadosos cónyuges, nobles patricios romanos, ricos y sin hijos, andaban pensando como podrían emplear mejor sus riquezas y a este fin se dirigieron a la Reina de los cielos invocando las oportunas luces. María no tardó en atender a sus votos y la noche del 4 al 5 de Agosto de 353, tiempo de los mayores calores en Roma, se apareció a su devoto Juan exponiéndole el deseo de tener un santuario allí donde a la mañana encontrasen nieve. Pensad su inmensa alegría cuando a la mañana se supo que el Esquilino estaba cubierto de nieve. Juan se dirigió al Papa Liberio que había tenido la misma visión. Allí se levantó la Basílica llamada de la Virgen Liberiana, pero el pueblo no cesó de llamarla «ad Præsepe» porque allí se guarda la cuna del Divino Infante. Ahora se llama Santa María la Mayor, y después del Loreto, es el primer santuario de Italia.

**NOTICIAS**

Mañana, víspera de San Alberto Carmelita, Abogado de las enfermedades infecciosas, se bendecirá en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen a las seis de la tarde el agua llamada de San Alberto y se cantarán solemnes Completas, terminándose con el canto de los gozos a San Alberto y la Salve a la Reina del Carmelo.

También en la iglesia capilla de las Hermanas Carmelitas de la calle de Santa Rosa, se celebrará la fiesta de San Alberto de Cecilia, con los siguientes cultos, siguiendo la piadosa costumbre de la Orden:

A las siete y media del domingo solemne bendición del agua, a continuación la Santa Misa en cuyo Evangelio se explicará brevemente el origen de la ceremonia de la bendición, recordándose las gracias singulares con que el Señor ha favorecido a los devotos del Santo; terminándose el acto con el canto del Himno al taumaturgo del Carmelo.

**CONCURSO Base Naval de Mahón**

A las once de la mañana del día nueve del mes actual se celebrará en esta Base Naval concurso público para subastar la adquisición de cuatro baterías de ferro-níquel de 3 con 5 ampers hora y 24 voltios, 2 baterías de ferro-níquel de 57 ampers hora y 8 voltios, 2 baterías de ferro níquel de 57 ampers hora y 6 voltios, 2 cascos telefónicos Marconi baja resistencia 60 omnios, 2 cascos telefónicos Marconi altas 2000 omnios, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría desde el día de hoy hasta la hora del concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 4 de Agosto de 1932.—El Comisario, Juan Gea. y 1.

**¿Le duelen a V. los pies? ¿Quiere remediar en algo su dolor?**

Lo conseguirá tomándose medida en la ZAPATERÍA BORRAS, San Jorge 20, Mahón. 9-10 25

**Alcaldía de Mahón**

**Fiestas populares del caserío de Llumesanas**

A fin de evitar aglomeraciones que pudieran ser causa de desgracia, he dispuesto que durante los días 6, 7 y 8 del presente mes, en que se celebrarán en el caserío de Llumesanas sus fiestas populares, se establezca la parada de coches y autos en la Plazoleta frente al edificio de la Eléctrica, sujetándose todos los vehículos a riguroso turno por orden de llegada y señalándose al expresado fin la entrada por el camino de N<sup>o</sup> Ferranda y la salida por el de Llumesanas a Mahón, llamado también de S<sup>o</sup> Cudía Cremada.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento, advirtiendo que los contraventores de las precedentes disposiciones, serán castigados con multas de veinticinco pesetas.

Mahón 4 de Agosto de 1932.—El Alcalde accidental, Pedro Febrer.

**Juegos con pelotines con goma**

Se han producido quejas ante la Alcaldía y ésta ha podido comprobar las molestias que se causan a los vecinos en los paseos, calles y demás sitios públicos de la ciudad, por el mal uso que se viene haciendo de los PELOTINES CON GOMA, tirándolos con intención contra personas extrañas.

Se advierte al público que el que haga mal uso de dichos pelotines, incurrirá en la multa de cinco pesetas.

Mahón 4 de Agosto de 1932.—El Alcalde accidental, Pedro Febrer.

**EL HOGAR DEL PORVENIR**

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción.

Palma de Mallorca

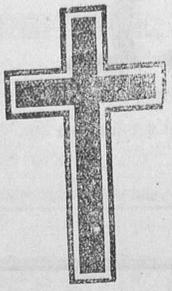
Grupo de Menorca

Sección de Mahón

Se abre público concurso para proceder a la construcción de una casa de planta baja (carpintería excluida) en un solar situado en esta ciudad, calle de Ciudadela números 31 y 33, con sujeción al plano y pliego de condiciones obran en poder del Representante de la Sociedad (Gracia, 90), en donde los interesados podrán examinarlos diariamente de once a quince, hasta el día seis del mes de agosto, procediéndose al día siguiente a la adjudicación de las obras al mejor postor.

Para visitar el solar de referencia pueden dirigirse los interesados a la calle de Ciudadela, 50, donde estará también de manifiesto el plano y pliego de condiciones para la construcción.

Mahón a 28 de Julio de 1932.—La Comisión local Asesora. 1-56



# DOÑA PILAR SINTAS SANCHO

VIUDA DE VIDA

**Ha fallecido en el día de hoy, a la edad de 57 años,**  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica

---

## Q. E. P. D.

---

Sus desconsolados hijos don Juan, Simón, Inés, Catalina y Pilar, hijos políticos doña María del Pilar Moysi y don José Jaime Altamira, nieta, hermanos presentes y ausente, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes y la señorita Juanita Andreu, participan a sus amigos tan sensible pérdida, rogándoles la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que se verificará mañana a las diez.

Mahón 5 de Agosto de 1932.

Casa mortuoria: GARCÍA HERNÁNDEZ, 21.

No se invita particularmente.

---

El ilustrísimo señor Obispo de Menorca se ha dignado conceder las indulgencias en la forma acostumbrada.

**LA ROYAL CORSETERÍA Y ORTOPEDIA CIUDADELA**

Con receta de los señores médicos se hacen toda clase de FAJAS ORTOPÉDICAS para todas las dolencias abdominales.

Para encargos todos los jueves: Calle de Gracia, 11.

Las acreditadas Fajas Sostén y modelos corrientes marca «LA ROYAL» las encontrarán en la PERFUMERÍA ROYAL y acreditados establecimientos de esta isla.

Exija marca «LA ROYAL», que es la única de silueta moderna y que no se deforma.

**CRÓNICA**

**Nota necrológica**

Esta mañana y después de confortada con la devota recepción de los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, ha entregado su alma al Creador la distinguida y bondadosa señora doña Pilar de Sintas Sancho, viuda de don Juan Vidal, y madre de nuestros queridos amigos don Juan y don Simón.

Muy sentida ha sido en nuestra ciudad la muerte de la bondadosa y distinguida señora que contaba con el afecto y estima de cuantos la trataron y que por sus sentimientos cristianos y caritativos, merecía el respeto y la consideración de todos.

Sus hijos, para los que fué en todo momento madre amantísima, lloran hoy pérdida tan sensible y en su justo dolor les acompañan sus numerosas amistades.

El acto del entierro tendrá lugar mañana a las diez siendo conducido el cadáver desde la casa mortuoria calle de García Hernández (antes Isabel II) 21 al Cementerio de esta ciudad, donde recibirá cristiana sepultura.

Descansen en la paz del Señor el alma de la finada y reciban sus hijos, hermanos y demás familia el testimonio de nuestro más sentido pésame y distinguida consideración.

**De viaje**

A bordo del vapor «Rey Jaime II» salieron ayer para Barcelona el coronel de Artillería don José Cotrina Ferrer y señora; el comandante del «C-4» don José Luis de Ribera Egea y señora; el médico don Antonio Cardona y señora; el notario don Ricardo Rovira; el agente de Aduanas don Antonio C. Frau; el industrial don Eugenio Valeri; don Luis y don Amadeo Peremateu y don Pedro Hernández Moll y señora.

De Palma han llegado esta mañana en el «Bellver» el Administrador de Correos de Ciudadela don Antonio Batlone y señora; don Miguel Ferrer Mercadal y buen número de menorquines residentes en la capital de la provincia que vienen a pasar unos días en esta su tierra natal.

**Próxima llegada del «Manuel Calvo»**

El martes de la próxima semana muy probablemente llegará el trasatlántico «Manuel Calvo», segundo de los vapores de la Trasatlántica que han de quedar amarrados en este puerto.

En semanas sucesivas irán llegando los otros dos buques que han de amarar: el «Montevideo» y el «Antonio López».

**Misas gregorianas**

A partir de mañana sábado se celebrarán diariamente misas gregorianas a las ocho en la parroquia de Santa María, en sufragio del alma de doña Julia Papelcudi Pons (q. e. p. d.)

Su hijo y demás familia agradecerán la asistencia a dichos sufragios.

**Bañes de la tropa**

En la orden de la plaza del día de ayer se dictan disposiciones para los baños de mar que desde hoy tomarán las tropas de esta guarnición.

El sitio de nuestro puerto designado para los baños de la tropa es Cala Taulera a donde serán trasladados los bañistas por los remolcadores de servicio.

**Los licores Beltrán**

Sabemos por conducto fidedigno que la acreditada fábrica de licores BELTRAN, ha recibido por cable un pedido de Buenos Aires, que consiste en MIL DOSCIENTAS botellas de a litro, del inmejorable ESTOMACAL de su nombre.

Nos congratulamos en dar esta noticia.

**Concierto público**

Lo dió anoche en el paseo de la Explanada la Música Municipal, dirigida por su maestro señor Mir, interpretando un escogido programa. La concurrencia al citado paseo fué bastante numerosa.

**La Colonia Escolar**

Mañana por la tarde saldrán de esta ciudad para Villa Carlos donde embarcarán para el Lazareto Sanatorio las niñas y niños que han de componer la Colonia Escolar del presente año.

**Movimiento demográfico DEFUNCIONES**

Día 4 de Agosto.—Francisca Orfila Mellá, falleció en la calle de Santa Ana 19.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer llegó procedente de Palma conduciendo gasolina y guano, el motovelero «Cala Falcó».

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 4 a las 18.

El gobernador de Barcelona en Madrid

Esta mañana y en el expreso ha llegado el gobernador civil de Barcelona señor Moles.

Madrid 5 a las 12.0.

Sesión del Congreso

A las cuatro sube al estrado presidencial el señor Besteiro declarando abierta la sesión.

Prueba de tranquilidad

El ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga recibió la visita del señor Moles, gobernador de Barcelona, llegado esta mañana.

Al recibir el señor Casares a los periodistas les dió cuenta de la visita del señor Moles, diciendo que la estancia del gobernador de Barcelona en Madrid obedece a tener que gestionar asuntos de carácter personal.

Esto, añadió el señor Casares, es prueba de que hay tranquilidad en Barcelona.

Lo mismo ocurre en el resto de España.

Franco quiere volver al servicio activo

Se ha confirmado la noticia de la vuelta al servicio activo del ex comandante Franco.

La instancia de Franco solicitando el reintegro en las filas del Ejército fué presentada al Ministerio el día 22 de Junio último y se encuentra ahora en tramitación.

El Nuncio a La Coruña

El Nuncio de S. S. en Madrid monseñor Tedeschini ha estado esta mañana en el Ministerio de Estado despidiéndose del señor Zulueta por tener que marchar a La Coruña.

Las Mancomunidades Hidrográficas

Esta noche y bajo la presidencia del ministro de Obras señor Prieto, se han reunido los ingenieros de las Mancomunidades Hidrográficas cambiando impresiones acerca de las facultades que les serán confiadas en virtud de la nueva estructura de las Mancomunidades e incorporación a las mismas de determinados servicios encomendados hoy a las Divisiones Hidráulicas.

Los trasportes ferroviarios y por carreteras

Mañana, y convocada por el Gobierno, se inaugurará la conferencia para coordinar los servicios ferroviarios y los trasportes por carreteras.

Una nota de Marcelino Domingo

El ministro de Agricultura Marcelino Domingo ha dado a los periodistas una nota sobre la exportación de fruta a Francia referente al aumento de 33.550 quintales para Agosto.

El aumento, dice la nota, aun que no importante, contribuirá a que se afirme la sensación de serenidad en los mercados fruteros.

Añade que la aglomeración de fruta en las fronteras se resolvió sin grandes quebrantos.

Las distribuciones de los cupos se ha hecho de manera equitativa y proporcionada entre las provincias exportadoras.

En la próxima decena la expedición de frutas que no vaya acompañada de la debida autorización, no pasará la frontera.

DR. JAIME COMAS

OCULISTA

PERMANECERÁ EN ESTA CIUDAD DESDE

EL 5 AL 14 DE AGOSTO ACTUAL

Calle Deyá número 25

HORAS DE CONSULTA: De 9 a 1 mañana, y de 4 a 8 tarde

8-8-10

El billetes se aplique a las actuales Cortes.

Acordóse en principio ir a la lucha electoral en todas las circunstancias vacantes.

La Comisión de Responsabilidades

Hoy se reunirá la Comisión Parlamentaria de Responsabilidades para tratar del escrito presentado por Rodríguez Piñero, representante de don Juan March.

La rebelión brasileña

Río Janeiro.—Han comenzado las negociaciones para concertar la paz con los insurrectos de Sao Paulo.

Los delitos políticos en Alemania

Berlín.—En la reunión celebrada por el Gobierno del Reichstag se ha propuesto agravar las penas que se apliquen con motivo de delitos políticos.

Madrid 5 a las 4.

La nocturna del Congreso

Se abre la sesión a las 10'30. Desanimación grandísima en escaños y tribunas.

Reanúdase el debate sobre la reforma agraria.

Deséchanse varias enmiendas.

Acéptase una de Casanueva sobre las propiedades explotadas en parte por los dueños.

Suspéndese el debate.

Lamamie de Clairac desarrolla una interpelación sobre los «rabassaires» campesinos, afirmando que debe mantenerse el prestigio de los Tribunales.

Alude a un escrito que se atribuye a Companys y que ha envenenado esta cuestión.

Companys niega que el escrito sea suyo, mostrándose contrario a soliviantar a los campesinos.

Lamamie de Clairac pide al ministro contestación concreta para en breve.

Marcelino Domingo dice que lo acordaron en Consejo.

Anuncia el ministro de Trabajo que mañana se publicará el decreto estableciendo el Jurado Mixto para el caso.

Se suspende la discusión.

Y se levanta la sesión a las 1'45.

Un número de «El Socialista»

Esta noche una comisión de diputados y militares visitó al ministro de la Guerra señor Azaña para entregarle un artículo publicado en «El Socialista» del sábado, cuyo artículo contiene injurias graves para la honorable oficialidad del Ejército español.

Azaña prometió a los visitantes enviar el artículo de referencia al Fiscal para que se querelle.

Vacaciones por motivos de salud

Se afirma que los diputados médicos van a pedir urgentes vacaciones parlamentarias, por motivo de salud.



¡QUÉ BARBARIDAD!

—Pero ya montas a caballo después de la operación? —¡Sí, hombre! Figúrate que no hubo tal operación; me apliqué Pectorisán y a la semana me encontré libre de todos los dolores y molestias de las hemorroides.

Asociación de Propietarios Agrícolas

ALAYOR

La Junta Directiva de esta Sociedad se honra en participar a sus afiliados que, habiendo quedado legalmente constituida, con esta fecha inicia su actuación.

Al propio tiempo invita a los casos propietarios agrícolas de este término municipal que aún no han ingresado en la misma, a que lo hagan, a fin de cooperar a la humanitaria gestión que ha emprendido —de dar colocación a los obreros agrícolas en paro forzoso— bastando para ello solicitarlo dando relación de las fincas a inscripción.

Alayor 3 de Agosto de 1932.—El Presidente, Lorenzo Villalonga.

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas.

El Cok es el combustible más barato.

El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Escríbanse en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

BANCO DE MENORCA

Se ha recibido la primera partida de los títulos Deuda Amortizable 5% 1931 procedentes del canje correspondientes a los resguardos números 1971 a 2020, pudiendo los interesados pasar por las oficinas del Banco para recogerlos.

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido sea superior a 100.

TEATRO PRINCIPAL

Sábado 6 Agosto de 1932.—Noche a las 9 y tres cuartos. Plat. y princ., 3'50; Seg., 2'25; But., 1'05; As., 0'75; E., 0'60. Domingo 7 Agosto.—Tres sesiones. 4 tarde y 9'45 noche.—P. y princ., 2'50; S., 1'50; B., 0'90; A., 0'65; E., 0'55. 6'45 tarde.—Plat. y princ., 3'50; Seg., 2'25; But., 1'05; As., 0'75; E., 0'60. Sesión de las 4 tarde domingo: Soldados, 0'40. Una cinta llena de emociones. Una soberbia producción sincronizada de «Columbia Pictures» titulada LA RIADA. Por Eleanor Bradman, Monte Blue y David Newel. Presentación de la notable pareja cómica de canto y baile y la aplaudida canzonista SOFIA REYES. Dos hermosas señoritas y un caballero. Arte Juventud Belleza No dejen de ir al PRINCIPAL. Próxima semana: La gran troupe de CARLO PRUNÉ.—12 artistas, 121

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Esclavitud se alegró sobremanera de que su padre no le hablara. Temía que tuviese el cinismo de hacer referencia a los sucesos ocurridos en su visita al barón. —Que me dejen pasar hoy tranquila— pensaba la infeliz—. Mañana ya no me tendrán a su lado y no podrán mortificarme. Apenas comió en todo el día. En el estado de excitación en que se hallaba, no tenía apetito; sólo tenía ganas de verse fuera de allí. ¡Cuándo tardaba en llegar la noche! Haciendo grandes esfuerzos para disimular, trabajó como de ordinario; necesitaba trabajar, a fin de tener una excusa para salir a la noche. A pesar de su disimulo, su madre notó su intranquilidad, y, después de comer, llamó a Leoncio aparte para decirle: —Me parece que por ahora debemos dejar a la chica en paz por algunos días. Toma las cosas muy a pecho, y hasta podría darse el caso de que cayese enferma. ¿Qué sería de nosotros entonces? ¿Quién ganaría para comer y quién arreglaría la casa? El no respondió a las palabras de Gertrudis. Se limitó a encogerse de hombros. De momento, su hija le importaba poco. El asunto de la herencia de su primo era el que por entonces le tenía preocupado. Al anochecer, Esclavitud entró en su cuarto para vestirse y marcharse.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

Les costó trabajo encontrarle. Halláronle, al fin, en una de las habitaciones más apartadas, tendido en el suelo, inmóvil como un cadáver. El miedo le había hecho perder el sentido. Cuando recobró el conocimiento aun temblando, costándole a sus servidores gran trabajo tranquilizarle.

# SECCION DE ANUNCIOS

## Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

# MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

**"WATERMANN"**

— Y —

**"PELIKAN"**

## ¿Es usted Comerciante, Industrial, Abogado o Procurador?

PUES LE INTERESA TENER UN AGENTE O REPRESENTANTE EN MADRID,

Y PARA ELLO

LE CONVIENE ABONARSE A LOS SERVICIOS DE LA

### "OFICINA COMERCIAL Y JURIDICA"

que dirige en Madrid, el abogado don Carlos Caballero.

Esta OFICINA realiza cuantas gestiones, de índole comercial o jurídica, le son encomendadas por sus abonados, como si fuese un representante o agente directo de cada uno de éstos.

TRAMITACIÓN Y GESTIÓN EN OFICINAS PÚBLICAS  
ASUNTOS JUDICIALES — COMPRAS Y VENTAS  
VISITA A CLIENTES — INFORMES  
EVACUACIÓN DE CONSULTAS Y DICTÁMENES JURIDICOS  
REPRESENTACIÓN DE ASUNTOS COMERCIALES

Abono, por seis meses: 50 pesetas

Abono, por un año: 75 pesetas

Pago anticipado. En el precio del abono únicamente se comprende la gestión o labor de la OFICINA, corriendo a cargo del abonado todos aquellos gastos que se produzcan en cumplimiento de sus órdenes

LOS NO ABONADOS, A QUIENES INTERESE ENCOMENDARNOS ALGÚN ASUNTO, DEBEN CONSULTARNOSLO PREVIAMENTE Y LES INDICAREMOS NUESTROS HONORARIOS. (En este caso sirvanse acompañar sello para la contención).

Dirija su correspondencia y giros a: **DON CARLOS CABALLERO**  
Alcalá, 185. 1.º, A  
MADRID

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 25 de Agosto, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 25 Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá, salvo variación, de Barcelona el 20 de Agosto, de Valencia el 21, de Málaga el 22 y de Cádiz el 24 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal. Próxima salida el 20 Septiembre.

Extensión al Mediterráneo de la línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá, salvo variación, de Barcelona el 16 de Agosto para Tarragona, (fva.), Valencia, Alicante (fva.), Málaga, Cádiz y Bilbao, de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana y Veracruz. Próxima salida el 16 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a Nueva York - Cuba - Centro América

Próxima salida de Barcelona el 16 de Septiembre del vapor «Marqués de Comillas».

Servicio tipo Gran Hotel.—S. S. H.—Reconfortante.—Capilla, Comedor, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero, se mantienen en la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios especiales para las principales puertos del mundo servidos por el mes regular.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, calle de Juan Mir y Mir, 24.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 623

do que no deberas. Cualquiera diría que temas que busquemos tu mal, cuando lo que tu padre y yo deseamos es tu bien, nada más que tu bien.

Puesta ya en este terreno, extremó su afabilidad, diciéndole:

—Por fortuna, creo que dentro de poco nuestra posición será muy distinta de como es ahora, y entonces no será necesario que te violentes en nada ni que hagas ninguna clase de sacrificios. Pero entretanto es preciso que seas razonable, y, sobre todo, que no enojos a tu padre. Ya sabes que éste es muy bueno y te quiere mucho; pero hay que saber conocerle y llevarle el genio.

La joven comprendió que en las anteriores frases su madre había aludido a la herencia del duque, a aquella herencia por la que estaban dispuestos a cometer nuevas infamias.

No respondió siquiera a su madre, y ésta, contenida en su locuacidad por aquel silencio, dejó de hablarle, pensando:

—Lo dicho: es indomable.

Leoncio, por el contrario, no dirigió la palabra a su hija ni una vez siquiera.

Aun le duraba el enojo del día anterior.

Además, parecía muy preocupado y lo estaba realmente, pensando en cuanto Ramiro le había dicho.

### CAPITULO XII

#### La fuga de Esclavitud

ESCLAVITUD pasó todo el día en el estado de ansiedad y de impaciencia que es fácil suponer. Ansiaba y temía al mismo tiempo que llegase la noche.

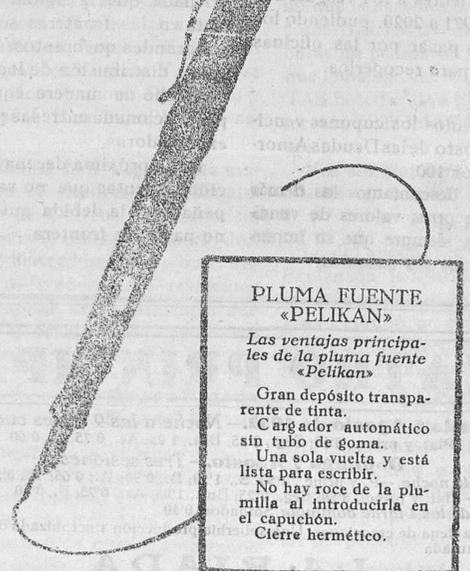
Lo ansiaba, porque la noche era para ella la libertad, era abandonar para siempre la compañía de sus padres, que no le ofrecía otra cosa que peligros; lo temía, porque la atormentaba el presentimiento de nuevas desventuras.

Su madre mostrábase con ella más afable y cariñosa que de ordinario, como si de este modo quisiera borrar el mal efecto de las escenas de la noche anterior.

Hasta llegó a decirle:

—Eres una niña y tomas las cosas de un mo-

# Pelikan



PLUMA FUENTE «PELIKAN»

Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»

- Gran depósito transparente de tinta.
- Cargador automático sin tubo de goma.
- Una sola vuelta y está lista para escribir.
- No hay roce de la pluma al introducirla en el capuchón.
- Cierre hermético.

De venta: Librería de M. Sintes Rotger, P. de Pablo Iglesias 17, Mahón

Comp. de M. Sintes Rotger - Mahón